

Ovaj prijevod sastoji se od
Stranica 2 / listova 2
Broj Ov.: 44/2026
Datum: 26.05.2026.

Ovjereni prijevod s engleskog jezika
Lista pakovanja broj HWCTCR00825-012-01



HANG WING INDUSTRY CO., LIMITED
TONG YI ROAD, PU MEI INDUSTRIJSKI OKRUG, CHENGHAI, SHANTOU, GUANGDONG,
KINA

Tel: 86-0754-89861563 Fax: +86-754-85855666 E-mail: www.0086toys.com sales3@hangwingtoys.com

LISTA PAKOVANJA

Primatelj: Aranea toys d.o.o.
Zagreb, Cret 34
Hrvatska

DATUM: 30.10.2025.
BROJ: HWCTCR00825-012-01

R.BR.	HS OZNAKA BROJ			SLIKA	OPIS	PAKIRANJE	KOL/ KTN	DIMENZIJE KARTONA(CM)			BRUTO (KG)	NETO (KG)	KOLIČINA NARUDŽBE		ZAPREMINA (m³)	UKUPNO (BRUTO)	UKUPNO (NETO)
	D	S	V					KTN	KOM								
1	95030070	62-401000	178-42		Interfon	Dvostruki blister	8	30,0	22,0	34,0	1,64	1,15	120	960 KOM	0.023	196,8	137,76
2	95030070	38-635000	M7138-28		IGRAČKE OD LIJEVANOG METALA	Kutija s prozorom	120	94,0	34,0	79,0	28,00	19,60	10	1200 KOM	0.253	280,0	196,00
3	95030030	42-205000	1601C-1		Komplet željeznice na baterije sa svjetlom i zvukom (baterije nisu uključene)	Kutija s prozorom	5	32,0	32,0	47,0	3,98	2,79	60	300 KOM	0.049	238,8	167,16
4	95030030	42-207000	1623B-1		Komplet željeznice na baterije (baterije nisu uključene)	Kutija s prozorom	5	36,5	34,0	59,0	5,76	4,03	60	300 KOM	0.074	345,6	241,92
5	95030055	43-153000	1501		Igračke za dojenčad na navijanje, mješavina 2 boje	Dvostruki blister	24	59,5	52,0	52,5	17,00	11,90	8	192 KOM	0.163	136,0	95,20
6	95030070	36-001000	SG-21012ABC		Dekorativni artikli	Dvostruki blister	192	74,0	41,0	66,0	15,70	10,99	1	192 KOM	0.201	15,7	10,99
7	95030070	36-002000	SG-21015AB		Dekorativni artikli	Dvostruki blister	216	77,0	33,5	58,5	19,30	13,51	1	216 KOM	0.151	19,3	13,51
8	95030075	49-350000	512-6		1:16 R/C Car without charger and battery	Kutija s prozorom	6	42,5	36,0	36,0	3,55	2,49	80	480 KOM	0.056	284,0	198,80
9	95030070	38-981000	BA-639		Prikolica na slobodno kotrljanje, samo u crvenoj boji, sa 6 mini vozila od lijevanog metala	Izložbeni kutija	6	37,0	25,5	28,0	2,65	1,86	100	600 KOM	0.027	265,0	185,50
10	95030070	38-984000	939		Kamion od lijevanog metala duljine 56 cm s 9 vozila Dimenzije: 59 x 21 x 12,8 cm	Izložbeni kutija	5	59,0	22,5	61,5	7,30	5,11	80	400 KOM	0.082	584,0	408,80
11	95030070	67-215000	32999		Igrači set pirata	Kutija s prozorom	2	42,0	28,0	50,5	2,30	1,61	60	120 KOM	0.060	138,0	96,60
12	95030070	46-210000	8804		DIY TOYS	Izložbeni kutija	8	33,5	32,5	25,5	2,70	1,89	50	400 KOM	0.028	135,0	94,50
13	95030049	63-615000	HF1102-1AB		WARRIOR TEAM	Kutija s prozorom	4	37,0	31,5	35,0	2,30	1,61	125	500 KOM	0.041	287,5	201,25
14	95030070	47-309000	8864		P/G komplet željeznice sa 6 vozila od lijevanog metala i 6 figurica životinja	Kutija u boji	4	40,0	32,0	49,5	4,15	2,91	100	400 KOM	0.064	415,0	290,50
15	95030055	65-321000	66139		Karaoke uređaj na baterije, baterije nisu uključene	Kutija u boji	4	36,0	22,0	37,5	1,67	1,17	60	240 KOM	0.030	100,2	70,14
16	95030049	66-610000	2006		ANIMAL SERIES	PVC vrećica s kartonskom oznakom za vješanje	280	91,0	28,5	48,5	27,23	19,06	4	1120 KOM	0.126	108,9	76,24

17	95030049	66-611000	2004		ANIMAL SERIES 6 KOMADA	PVC vrećica s kartonskom oznakom za vješanje	280	90,5	28,5	48,5	29,17	20,42	4	1120 KOM	0,126	116,7	81,68
18	95030049	66-612000	2009		ANIMAL SERIES	PVC vrećica s kartonskom oznakom za vješanje	280	88,0	28,5	46,0	31,12	21,78	4	1120 KOM	0,116	124,5	87,14
19	95030070	63-210000	660-A68		Parking set od lijevanog metala na slobodno kotrljanje	Kutija s prozorom	5	54,5	37,5	38,0	10,40	7,28	40	200 KOM	0,078	416,0	291,20
20	95030070	47-102000	2631-8		Automobil na slobodno kotrljanje	Kutija s prozorom	6	39,0	27,5	23,5	1,60	1,12	60	360 KOM	0,026	96,0	67,20
21	95030075	49-261000	UJ99-P383		Radioprtljavno vozilo s punom funkcijom, s rasvjetom, u 2 varijante Frekvencija: 27 MHz	Kutija s prozorom	6	50,0	36,0	32,0	3,70	2,59	100	600 KOM	0,058	370,0	259,00
22	95030075	49-300000	UJ99-P181		Radioprtljavni automobil 2,4 GHz, omjera 1:18 (uključena baterija)	Kutija s prozorom	4	41,0	32,5	33,5	3,40	2,38	80	320 KOM	0,045	272,0	190,40
23	95030021	54-550000	1699		Set lutaka 15" s IC funkcijom (uključena baterija)	Kutija s prozorom	24	73,0	44,0	95,5	22,70	15,89	10	240 KOM	0,307	227,0	158,90
24	95030035	45-041000	618-70		Igračke za bacanje	Kutija s prozorom	6	40,0	22,5	23,0	1,19	0,83	33	198 KOM	0,021	39,3	27,49
25	95049080	05-609000	3392-1		Šah i igre na sreću	Kutija u boji	6	35,5	29,0	30,0	2,17	1,52	150	900 KOM	0,031	325,5	227,85
26	95030049	63-016000	8685		Vinilne i mekane plastične igračke	Izložben a kutija	24	58,0	44,5	30,0	21,00	14,70	5	120 KOM	0,078	105,0	73,50

UKUPNO:		1405 KTN 12798 KOM	5641,75 kg	3949,23	
OVIM PUTEM POTVRĐUJEMO DA JE GORE NAVEDENA ROBA OTPREMLJENA U 1 x 40' HQ KONTEJNERU					
DANA 30.10.2025.					
BR. NARUDŽBE:		BROJ KONTEJNERA:	MRSU3389124	BROJ PLOMBE:	ML-CN5302973

Prodavatelj:

Potpis: /potpis nečitalak/

Datum:

Broj Ov.: 44/2026

Ja, Toni Štifanić, stalni sudski tumač za engleski jezik, imenovan rješenjem ministra pravosuđa i uprave, KLASA: UP/I-710-02/23-01/287, URBROJ: 514-03-03-03/01-23-10 od 31.8.2023., potvrđujem da gornji prijevod potpuno odgovara izvorniku sastavljenom na engleskom jeziku.

U Buzetu, 26.05.2026.



HANG WING INDUSTRY CO.,LIMITED




TONG YI ROAD,PU MEI INDUSTRIAL DISTRICT,CHENGHAI,SHANTOU,GUANGDONG,CHINA

Tel:86-0754-89861563 Fax:+86-754-85855666 www.0086toys.com E-mail:sales3@hangwingtoys.com

PACKING LIST

To Messrs: Aranea toys d.o.o.
Zagreb, Cret 34
Croatia

DATE: 2025-10-30
NO.: HWCTCR00825-012-01

NO.	HS CODE	ITEM NO.	PHOTO	DESCRIPTION	PACKIN G	QTY/ CTN	CTN SIZE(CM)			G.W. (KGS)	N.W. (KGS)	ORDER QTY		UNIT (CBM)	TOTAL (GW)	TOTAL (NW)
							L	W	H			CTN QTY	PCS			
1	95030070	62-401000	178-42	 Interphone	Double blister	8	30.0	22.0	34.0	1,64	1,15	120	960 PCS	0,023	196.8	137,76
2	95030070	38-635000	M7138-28	 DIE-CAST TOYS	Window box	120	94.0	34.0	79.0	28,00	19,60	10	1200 PCS	0,253	280.0	196,00
3	95030030	42-205000	1601C-1	 B/O Railway set with light and sound (not include battery)	Window box	5	32.0	32.0	47.0	3,98	2,79	60	300 PCS	0,049	238.8	167,16
4	95030030	42-207000	1623B-1	 B/O Railway set(not include battery)	Color box	5	36.5	34.0	59.0	5,76	4,03	60	300 PCS	0,074	345.6	241,92
5	95030055	43-153000	1501	 W/U infant toys/mix 2colors	Display box	24	59.5	52.0	52.5	17,00	11,90	8	192 PCS	0,163	136.0	95,20
6	95030070	36-001000	SG-21012ABC	 Decoration items	Double blister	192	74.0	41.0	66.0	15,70	10,99	1	192 PCS	0,201	15.7	10,99
7	95030070	36-002000	SG-21015AB	 Decoration items	Double blister	216	77.0	33.5	58.5	19,30	13,51	1	216 PCS	0,151	19.3	13,51
8	95030075	49-350000	512-6	 1:16 R/C Car without charger and battery	Window box	6	42.5	36.0	36.0	3,55	2,49	80	480 PCS	0,056	284.0	198,80
9	95030070	38-981000	BA-639	 Free wheel trailer in red only with 6 pcs die cast mini car	Display box	6	37.0	25.5	28.0	2,65	1,86	100	600 PCS	0,027	265.0	185,50
10	95030070	38-984000	939	 56CM die-cast truck with 9pcs car.59*21*12.8cm	Display box	5	59.0	22.5	61.5	7,30	5,11	80	400 PCS	0,082	584.0	408,80
11	95030070	67-215000	32999	 Pirate play set	Window box	2	42.0	28.0	50.5	2,30	1,61	60	120 PCS	0,060	138.0	96,60
12	95030070	46-210000	8804	 DIY TOYS	Display box	8	33.5	32.5	25.5	2,70	1,89	50	400 PCS	0,028	135.0	94,50
13	95030049	63-615000	HF1102-1AB	 WARRIOR TEAM	Window box	4	37.0	31.5	35.0	2,30	1,61	125	500 PCS	0,041	287.5	201,25
14	95030070	47-309000	8864	 P/G Railway set with 6pcs die-cast cars and 6pcs animals	Color box	4	40.0	32.0	49.5	4,15	2,91	100	400 PCS	0,064	415.0	290,50
15	95030055	65-321000	66139	 B/O Karaoke, battery excluded	Color box	4	36.0	22.0	37.5	1,67	1,17	60	240 PCS	0,030	100.2	70,14
16	95030049	66-610000	2006	 ANIMAL SERIES	PVC Bag w/header	280	91.0	28.5	48.5	27,23	19,06	4	1120 PCS	0,126	108.9	76,24
17	95030049	66-611000	2004	 ANIMAL SERIES 6pcs	PVC Bag w/header	280	90.5	28.5	48.5	29,17	20,42	4	1120 PCS	0,126	116.7	81,68
18	95030049	66-612000	2009	 ANIMAL SERIES	PVC Bag w/header	280	88.0	28.5	46.0	31,12	21,78	4	1120 PCS	0,116	124.5	87,14

9	95030070	63-210000	660-A68		DIE-CAST F/W Parking lot set	Window box	5	54.5	37.5	38.0	10,40	7,28	40	200 PCS	0.078	416.0	291,20
0	95030070	47-102000	2631-8		F/W CAR	Window box	6	39.0	27.5	23.5	1,60	1,12	60	360 PCS	0.026	96.0	67,20
1	95030075	49-261000	UJ99-P383		Radio control full function vehicle with light in 2 asst. Frequency: 27Mhz.	Window box	6	50.0	36.0	32.0	3,70	2,59	100	600 PCS	0.058	370.0	259,00
2	95030075	49-300000	UJ99-P181		2.4G 1:18 R/C Car (car include batt.)	Window box	4	41.0	32.5	33.5	3,40	2,38	80	320 PCS	0.045	272.0	190,40
3	95030021	54-550000	1699		15" Doll set with IC (include batt.)	Window box	24	73.0	44.0	95.5	22,70	15,89	10	240 PCS	0.307	227.0	158,90
4	95030035	45-041000	618-70		Throwing toys	Window box	6	40.0	22.5	23.0	1,19	0,83	33	198 PCS	0.021	39.3	27,49
5	95049080	05-609000	3392-1		Chess & Gambling	Color box	6	35.5	29.0	30.0	2,17	1,52	150	900 PCS	0.031	325.5	227,85
6	95030049	63-016000	8685		Vinyl & Soft plastic Toys	Display box	24	58.0	44.5	30.0	21,00	14,70	5	120 PCS	0.078	105.0	73,50
TOTAL:														1405 CTNS 12798 PCS	5641.75 (KGS)	3949,23	

WE HEREBY CERTIFY THAT ABOVE GOODS HAVE BEEN DELIVERED IN 1 X 40'HQ CONTAINER

IN 2025-10-30

VO NO.:		CONTAINER NO.:	MRSU3389124	SEAL NO.:	ML-CN5302973
---------	--	----------------	-------------	-----------	--------------

The Seller:

Signature:

Date:

For and on behalf of
HANG WING INDUSTRY CO. LIMITED
恒興實業(香港)有限公司

